

# CIRCUIT MAGIES DE L'EST CANADIEN

## ONTARIO - QUEBEC

**12 Jours / 10 Nuits**  
**Hôtels 3\*\*\* en Pension Complète**  
**Visites guidées, Entrées, Croisières, Soirées**

**~~1 849~~ € dès 1 639 €**



**Départs de VOTRE AEROPORT**



## **JOUR 1 : FRANCE / TORONTO / CHUTES DE NIAGARA**

Rendez-vous à votre aéroport.

**Assistance** aux formalités d'embarquement.

Décollage sur **vol régulier Air France** à destination de **TORONTO**.

A votre arrivée, **ACCUEIL PAR VOTRE GUIDE ACCOMPAGNATEUR FRANCOPHONE**.

Transfert à Niagara Falls et installation à l'hôtel.

**LES CHUTES DU NIAGARA** forment l'une des plus grandes merveilles de la nature.

*Situées en plein centre-ville, leur hauteur n'est pas exceptionnelle, mais leur ampleur et la puissance des eaux qui s'engouffrent ne peuvent manquer d'impressionner les visiteurs : 6 810 000 litres d'eau par seconde.*

**TEMPS LIBRE** pour une première découverte des chutes.

**Dîner libre.**

**En option : dîner à l'hôtel ou à proximité : 17 €**

**Nuit en hôtel 3\*\*\*.**

## **JOUR 2 : NIAGARA FALLS / TORONTO (130KM / 1H30)**

**Petit déjeuner.**

**EXCURSION À NIAGARA ON THE LAKE** par la route panoramique longeant la rivière Niagara.

*Cette charmante petite ville dont l'architecture du XIXe siècle est l'une des mieux conservée du pays, fut la première capitale du Haut-Canada. Vous découvrirez ses charmantes demeures restaurées dans une ambiance très anglaise. La verdure des parcs font de la ville un endroit très agréable et serein à visiter.*

**En option : Visite d'un chai avec dégustation de vin – 9 €**

Retour à Niagara Falls.

**EXCURSION À BORD DU BATEAU HORNBLOWER** qui vous mènera jusqu'au pied des chutes canadiennes dites en fer à cheval : une expérience envoiante que vous n'êtes pas prêts d'oublier.

**En option : Survol des chutes en hélicoptère - 82 €**

*Découvrez les impressionnantes Chutes du Niagara depuis le ciel afin d'en mesurer la puissance. Une expérience inoubliable : une montée vertigineuse et une vue spectaculaire !*



## **JOUR 2 : NIAGARA FALLS / TORONTO (130KM / 1H30) (SUITE)**

**Déjeuner dans un restaurant avec vue panoramique sur les chutes.**

Départ pour **TORONTO**.

*Toronto est une ville dynamique et se veut « la métropole la plus cosmopolite du globe ». Toronto offre le spectacle d'une grande ville nord-américaine fourmillant d'activités. Elle est désormais la première ville en importance au Canada et la cinquième en Amérique du Nord. La présence de nombreuses communautés d'origine étrangère donne un coup de fouet à la culture, à la cuisine et au rythme de la ville (quartiers ethniques).*

*Des centres commerciaux et de récents buildings se sont implantés entre les rues fleuries, les parcs et les petites entreprises de la cité industrielle des années 1960.*

**TOUR D'ORIENTATION** de la Ville-Reine.

*Vous aurez l'occasion de découvrir :*

- *Les imposants gratte-ciel du cœur financier du Canada,*
- *Le parlement ontarien et son charme très « british »,*
- *L'impressionnant SkyDome où évoluent de nombreuses équipes sportives,*
- *Le Harbourfront, l'espace culturel de la ville créé par le gouvernement fédéral pour relancer le tourisme dans les années 1970,*
- *La Tour du CN, haute de 553 mètres, l'emblème de la mégapole (montée en option)...*

**En option : Montée à la Tour CN, l'emblème de la mégapole haute de 553 mètres – 29 €**

**Dîner.**

**Nuit en hôtel 3\*\*\*.**

## **JOUR 3 : TORONTO / KINGSTON / GANANOQUE (300KM / 3H30)**

**Petit déjeuner.**

Départ vers la région des **MILLE-ÎLES**.

**TOUR D'ORIENTATION DE KINGSTON**, ancienne capitale du Canada.

*Les nombreux bâtiments du XIXe siècle en pierre calcaire rappellent son riche passé colonial britannique.*

**Déjeuner.**

**En option : Déjeuner au Fort Henry – 11 €**

*Fort Henry est à la fois un musée et un spectaculaire lieu historique. Une fois traversées les portes en bois des fortifications, les visiteurs pénètrent une merveilleuse reproduction de la vie militaire du 19<sup>e</sup> siècle.*



## **JOUR 3 : TORONTO / KINGSTON / GANANOQUE (300KM / 3H30) (SUITE)**

### **L'après-midi, CROISIÈRE AUTOUR DES ÎLES**

*Un millier d'îles et d'îlots datant de la période glaciaire parsèment, sur près de 80 km, le fleuve Saint-Laurent.*

*Cette région nommée les Mille-Îles est très prisée des vacanciers qui depuis des décennies naviguent entre les îles du fleuve Saint-Laurent de part et d'autre de la frontière du Canada et des USA.*

*Pour faire une île, il faut en fait un arbre et 6 pieds carré de terre. Les maisons sont parfois plus grandes que l'île elle-même.*

*Vendues par les indiens au gouvernement puis revendues pour quelques dollars, ces îles appartiennent désormais aux riches sénateurs et aux hauts fonctionnaires qui y installent leurs résidences secondaires.*

Nuit dans le petit village de **GANANOQUE**.

*Gananoque, prononcé « Gan-an-ock-wee », est un nom indien signifiant « Un lieu de santé ».*

**Dîner.**

**Nuit en hôtel 3\*\*\*.**

## **JOUR 4 : GANANOQUE / OTTAWA / MONTREAL (370KM / 4H)**

### **Petit déjeuner.**

Départ pour **OTTAWA**.

*À la fois ville des parlementaires et des diplomates, ville historique et artistique, Ottawa occupe un magnifique site sur la rive sud de la rivière Outaouais.*

*Réputée pour sa qualité de vie, **Ottawa** est également considérée comme la plus bilingue des villes anglophones du Canada.*

### **TOUR D'ORIENTATION DE LA VILLE D'OTTAWA.**

*Vous découvrirez les plus beaux endroits de la ville :*

- *La rue Wellington et ses bâtiments officiels*
- *La colline du Parlement, regroupant le Parlement canadien et la Tour de la Paix, de style néo-gothique, est entourée de larges pelouses : c'est le centre stratégique de la ville et le lieu de rassemblement pour les fêtes du 1er juillet,*
- *La promenade Sussex où l'on retrouve les résidences officielles du Premier Ministre et du Gouverneur Général, ainsi que quelques ambassades,*
- *Le canal Rideau traversant gracieusement la ville et ses écluses qui relie la rivière Outaouais,*
- *Le Château Laurier et son architecture médiévale, le seul édifice d'inspiration française de la ville,*
- *Byward Market : un marché en journée et un quartier animé dès la nuit tombée, il a conservé ses vieilles bâtisses. C'est également le coin des motards, fiers d'exposer leurs machines rutilantes aux passants...*



## **JOUR 4 : GANANOQUE / OTTAWA / MONTREAL (370KM / 4H) (SUITE)**

**Déjeuner en cours de visite.**

***En option : visite du Musée des civilisations, l'un des fleurons culturels du pays – 11 €***

*Revivez la construction du Canada en parcourant ce musée où les décors et scènes de vie évoquent les différentes périodes d'établissement des civilisations du pays.*

Départ en direction de **MONTREAL**, qui est la seconde ville francophone du monde après Paris.

*Cette métropole multiculturelle mêle son accent français à celui de plus de 80 autres communautés culturelles et charme par son ambiance américano européenne.*

*En fête hiver comme été, Montréal vibre au rythme de ses festivals : jazz, humour, cinéma, feux d'artifice ...*

### **VISITE GUIDÉE DE MONTRÉAL.**

*Montréal est située sur une île de 500 km<sup>2</sup>, délimitée par le Saint Laurent au sud et la rivière des Prairies au nord. La rue Saint Laurent coupe la ville en deux, autrefois frontières imaginaires qui séparait la bourgeoisie anglophone de l'ouest (quartiers résidentiels et d'affaires) et les quartiers francophones et les usines de l'est.*

*Vous découvrirez :*

- *Le vieux Montréal, où se trouvent les plus anciennes maisons*
- *La Place d'Armes, où s'élève le Vieux Séminaire à l'architecture élégante, le plus ancien bâtiment de Montréal,*
- *La Place Jacques Cartier et le Vieux Port,*
- *La Basilique Notre Dame, de style gothique dont les vitraux retracent l'histoire religieuse de Montréal et les principales étapes de la fondation de la ville (entrée non incluse)*
- *Le parc du Mont Royal, dans le plus quartier branché de la ville (artistes, boutiques et objets farfelus),*
- *Le Stade Olympique, site des jeux olympiques d'été de 1976 (entrée non incluse),*
- *Le centre ville et ses gratte-ciels aux lignes modernes...*

**Dîner.**

**Nuit en hôtel 3\*\*\*.**

## **JOUR 5 : MONTREAL**

**Petit déjeuner.**

### **VISITE GUIDÉE DE MONTRÉAL.**

*Montréal est située sur une île de 500 km<sup>2</sup>, délimitée par le Saint Laurent au sud et la rivière des Prairies au nord. La rue Saint Laurent coupe la ville en deux, autrefois frontières imaginaires qui séparait la bourgeoisie anglophone de l'ouest (quartiers résidentiels et d'affaires) et les quartiers francophones et les usines de l'est.*



## **JOUR 5 : MONTREAL (SUITE)**

*Vous découvrirez :*

- ◇ *Le vieux Montréal, où se trouvent les plus anciennes maisons,*
- ◇ *La Place d'Armes, où s'élève le Vieux Séminaire à l'architecture élégante, le plus ancien bâtiment de Montréal,*
- ◇ *La Place Jacques Cartier et le Vieux Port,*
- ◇ *La Basilique Notre Dame, de style gothique dont les vitraux retracent l'histoire religieuse de Montréal et les principales étapes de la fondation de la ville (entrée non incluse)*
- ◇ *Le parc du Mont Royal, dans le quartier branché de la ville (artistes, boutiques et objets farfelus),*
- ◇ *Le Stade Olympique, site des jeux olympiques d'été de 1976 (entrée non incluse),*
- ◇ *Le centre ville et ses gratte-ciels aux lignes modernes...*

**Déjeuner de Smoked Meat, spécialité montréalaise.**

**APRES-MIDI LIBRE** durant lequel vous pourrez découvrir la ville à votre guise ou magasiner.

**En option : Visite de la basilique Notre Dame – 5 €**

**Dîner libre.**

**En option : dîner en centre ville – 18 €**

**Nuit en hôtel 3\*\*\*.**

## **JOUR 6 : MONTREAL / QUEBEC (270KM / 3H)**

**Petit déjeuner.**

**Départ pour Québec, la plus ancienne ville canadienne.**

*Québec est pour les Nord-américains un avant-goût d'Europe : une vieille ville, très belle, qui puise son originalité dans son décor de film de cape et d'épée.*

*Vous serez certainement séduits par les charmes de cette cité historique consacrée joyau du patrimoine international par l'UNESCO.*

**Déjeuner à l'arrivée.**

**VISITE GUIDEE DE QUEBEC, la seule ville fortifiée d'Amérique du Nord.**



## **JOUR 6 : MONTREAL / QUEBEC (270KM / 3H) (SUITE)**

*Vous découvrirez :*

- ◇ *Les plaines d'Abraham ou le parc des Champs-de-Bataille. C'est ici qu'en 1759 la France perdit son empire d'Amérique. Y sont édifiés les statues de Jeanne d'Arc et du Général de Gaulle.*
- ◇ *La Place Royale, un des plus anciens quartiers d'Amérique du Nord, Samuel de Champlain y construisit sa première cabane au Canada,*
- ◇ *Le château Frontenac (de style Renaissance française), qui est pour Québec ce que la Tour Eiffel est pour Paris : le symbole de la ville, qui se dresse au dessus du Saint-Laurent*
- ◇ *La vieille ville et ses remparts, construits au cours du 18<sup>ème</sup> siècle,*
- ◇ *Le quartier du petit Champlain, aux ruelles tortueuses,*
- ◇ *La Place d'Armes ou encore Le Fort Britannique...*

**Dîner dans le vieux Québec.**

**Nuit en hôtel 3\*\*\*.**

## **JOUR 7 : QUEBEC**

**Petit déjeuner.**

Départ pour la Côte de Beaupré.

### **ARRET AUX CHUTES MONTMORENCY.**

*Ces chutes se situent à 8km de Québec, sur la rive gauche de Québec et face à l'Île d'Orléans. Elles sont plus hautes de 30m que celles de Niagara, mais bien moins impressionnantes.*

*Les plus courageux pourront monter par les escaliers pour admirer les chutes depuis le pont qui les surplombe.*

**En option : montée en funiculaire.**

### **PETIT TOUR SUR L'ÎLE D'ORLÉANS.**

*L'Île d'Orléans ressemble à la Normandie !*

*Avant la construction du pont en 1935, il fallait s'y rendre en bateau ou à pied sur le Saint-Laurent gelé en hiver. Une véritable architecture rurale s'offre à vous : paysages parsemés de maisons de pierre, de vieilles fermes, des églises de pierre et des chapelles de procession. On y dénombre encore aujourd'hui environ 50 maisons datant du régime français.*

Un arrêt est prévu pour **DÉJEUNER DANS UNE "CABANE À SUCRE"**.

*Vous retrouverez dans ces restaurants traditionnels une atmosphère familiale et typiquement québécoise.*

Retour à Québec.



## **JOUR 7 : QUEBEC (SUITE)**

**FIN D'APRÈS-MIDI LIBRE** pour vous permettre de flâner dans la vieille ville vous offrant toute une panoplie de cafés, de restaurants, de magasins de galeries d'art et d'antiquaires.

Puis transfert vers la Côte de Beaupré pour rejoindre les **familles** de nos « cousins québécois ».

Accueil festif par vos familles dans la salle communale du village.

**Dîner** et nuit chez vos hôtes.

## **JOUR 8 : QUEBEC / TADOUSSAC / CHICOUTIMI (ALMA) (345KM / 5H30)**

**Petit déjeuner chez vos hôtes.**

Départ pour **TADOUSSAC**, considéré comme l'une des plus belles baies du monde.

### **En option : Visite de la cathédrale de Sainte-Anne de Beaupré – 2 €**

*En granit blanc de la région, cette cathédrale intérieurement très décorée est un lieu de pèlerinage important près de Québec. La première chapelle fut construite en 1658 par un des premiers colons de la contrée.*

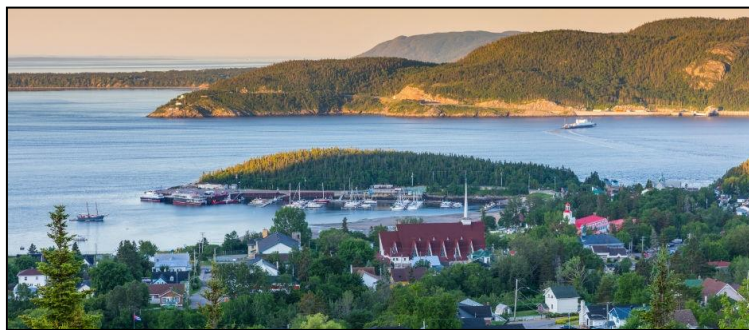
*Le petit port de Tadoussac, situé à l'embouchure du Saguenay est la région de prédilection pour l'observation des baleines et autres mammifères marins de juin à septembre.*

**VISITE DU VILLAGE DE TADOUSSAC** : *la chapelle des indiens, la plus ancienne chapelle d'Amérique du Nord, construite par un missionnaire jésuite ; le grand Hôtel Tadoussac, symbole de la ville, avec son toit rouge à clocheton ; le poste de traite Chauvin, la reconstitution de la première maison entièrement en bois du Canada datant de 1600.*

*Ne manquez pas la jolie vue sur Tadoussac depuis le quai du petit port.*

**Déjeuner à Tadoussac.**

**RANDONNÉE EN BORD DE FLEUVE.** Vous aurez de bonnes chances d'observer les baleines du Saint-Laurent lors d'une randonnée sur le sentier de la Pointe-de-l'Islet qui vous entraîne vers un site d'observation terrestre des mammifères marins.





## **JOUR 8 : QUEBEC / TADOUSSAC / CHICOUTIMI (ALMA) (345KM / 5H30) (SUITE)**

### **En option : Croisière aux baleines – 30 €**

*Partez à la découverte de ces impressionnants mammifères lors d'une croisière d'observation. Guidées par des experts navigateurs et biologistes, ces croisières sont l'occasion rêvée de découvrir l'environnement marin et ses représentants spectaculaires : bélugas, rorquals, phoques, et avec un peu de chance la baleine bleue, plus grand mammifère de la planète.*

Continuation par la route du **Fjord du Saguenay**, portion d'océan serré entre des caps vertigineux offrant tout un monde d'images et de sensation à couper le souffle.

### **ARRET A STE ROSE DU NORD.**

### **Alternative : Safari d'observation de l'ours noir – 32 €**

*Le safari dure 2 heures et ne se fait qu'à la tombée de la nuit. L'heure varie selon la saison et selon l'ensoleillement.*

Installation à l'hôtel.

Dîner.

Nuit en hôtel 3\*\*\*.

## **JOUR 9 : CHICOUTIMI (ALMA) / LAC SAINT JEAN (160KM / 2H15)**

### **Petit déjeuner.**

Départ pour la **DECOUVERTE DU LAC SAINT-JEAN**, véritable mer intérieure située au sein d'une région économiquement très dynamique.

*Le Lac St-Jean est une ancienne cuve glaciaire nourrie par les eaux d'une dizaine de rivières dont le paysage de dunes et de plages sablonneuses est tout simplement magnifique.*

### **VISITE DU ZOO DE ST-FELICIEN.**

*Réputé pour être le plus beau du Québec, ce zoo regroupe quasiment toute la faune de la forêt canadienne. Dès votre arrivée au pavillon d'accueil, vous assisterez à une projection avec effets spéciaux.*

### **Déjeuner tourtière au zoo.**

Puis à bord d'un **petit train grillagé**, vous traverserez de vastes enclos dans lesquels évoluent les animaux sauvages en liberté. Vous découvrirez, entre autre, des ours, des caribous, des bisons, des orignaux, des loups... dans leur habitat naturel.



## **JOUR 9 : CHICOUTIMI (ALMA) / LAC SAINT JEAN (160KM / 2H15) (SUITE) ARRÊT A LA RESERVE AMERINDIENNE DE POINTE BLEUE, MASHTEUIATSH.**

Les boutiques d'artisanat amérindien vous témoigneront de la richesse d'une culture autochtone toujours vivante.

### ***En option : Visite du village historique de Val Jalbert 6 13 €***

*Autrefois voué à la production de pulpe de bois pour la fabrication de la pâte à papier, le village s'est transformé depuis les années 70 en musée où l'on peut en se promenant revivre l'ambiance du passé dans une atmosphère étrange.*

*Du couvent au bureau de poste en passant par les «placoteux» du magasin général et le moulin à pâte, vous pénétrerez dans le quotidien animé des familles ouvrières de l'époque. Vous revivrez leur désarroi à l'annonce de la fermeture du village, en 1927.*

Installation à l'hôtel.

### **DINER.**

**Nuit en hôtel 3\*\*\*.**

## **JOUR 10 : LAC SAINT JEAN / MONTREAL (440 KM / 5H30)**

### **Petit déjeuner.**

Départ à travers les vertes forêts du Québec en longeant la rivière St-Maurice.  
*Vous traverserez un paysage à la fois beau et sauvage, composé de collines, de lacs et de cascades.*

Arrêts photos en cours de route.

### **VISITE DU VILLAGE DES BÛCHERONS.**

*Le musée est un véritable camp de bûcheron du début du vingtième siècle. On peut y retrouver les différentes dépendances du camp de bûcheron traditionnel : l'office, le "campe" des hommes, la cookerie, la limerie, la cache, l'écurie et enfin le camp et la tour des garde-feu. Ces différents bâtiments ont été érigés dans un petit bois au pied de la montagne de Grandes-Piles, ce qui confère à l'endroit un cadre naturel des plus vivants. En somme, un magnifique voyage au pays de nos pères.*

### **DÉJEUNER SUR PLACE.**

Continuation vers **MONTREAL.**

Arrivée en fin d'après-midi.  
Installation à l'hôtel. **Dîner d'adieu avec l'animation d'un chansonnier.**  
**Nuit en hôtel 3\*\*\*.**



## **JOUR 11 : QUEBEC / MONTREAL / AEROPORT** Petit déjeuner.

Temps libre pour magasiner à Québec ou à Montréal.

### **Déjeuner libre.**

**En option : déjeuner à Montréal – 13 €**

Dans l'après-midi, transfert pour l'aéroport. Assistance aux formalités d'embarquement.  
Décollage sur vol régulier Air France à destination de la France. Dîner et nuit à bord.

## **JOUR 12 : FRANCE**

**Petit déjeuner à bord.** Arrivée en Matinée

Récupération des bagages et fin de nos services.

## **HEBERGEMENTS**

- **Niagara** Days Inn Fallsview
- **Toronto** Quality Inn Airport West
- **Gananoque** Clarion
- **Montréal** Econolodge
- **Québec** Le Voyageur
- **Côte de Beaupré** Familles d'accueil
- **Alma** Notre Hotel
- **Lac St Jean** Manoir Roberval



**Transgallia,**  
*membre du plus important réseau d'agences de voyages en France,  
allie à la fois un service de proximité  
et un pouvoir de négociation tarifaire d'une dimension internationale*

### **CE PRIX COMPREND :**

- L'assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement
- Les vols réguliers Air France votre aéroport / Toronto - Montréal / votre aéroport
- Les taxes d'aéroport, hausse carburant à ce jour
- Le transport en autocar climatisé et équipé de WC pendant toute la durée du circuit
- Les services d'un guide-accompagnateur francophone pendant toute la durée du circuit
- L'hébergement (base chambre double) dans les hôtels mentionnés précédemment
- La pension complète du petit-déjeuner du J2 au petit-déjeuner du J11 (17 repas)
- Les visites et activités mentionnées au programme
- Les taxes et le service dans les hôtels et les restaurants.
- Les taxes provinciales et fédérales non remboursables (TVQ ET TPS).
- L'assistance locale
- La garantie financière APST
- Les documents de voyages
- Les frais de dossier de 15 € : OFFERT
- Les assurances Assistance Rapatriement : OFFERTES

### **CE PRIX NE COMPREND PAS :**

- Le supplément en chambre individuelle : nous consulter
- La réduction en chambre triple : nous consulter
- La réduction en chambre quadruple : nous consulter
- Les dépenses personnelles et les boissons sauf thé et café pendant les repas
- Les pourboires suggérés : guides locaux 1.50 \$, guide accompagnateur 3-4 \$, chauffeur : 2-3 \$
- Les assurances Multirisques Bagages / Annulation toutes causes : **3%**

### **NOS POINTS FORTS :**

- ❖ La sélection d'hôtels pour leur confort et leur situation géographique
- ❖ La garantie financière APST incluse
- ❖ Plus de 70 ans d'expérience
- ❖ Consulter les avis de nos clients groupes : **Avis Transgallia Truspilot**

*Départ garanti pour une base de 45 participants  
Autres bases de participants : nous consulter*

*Estimations tarifaires sous réserves de modifications ultérieures et à reconfirmer auprès de notre service lors de votre positionnement d'option et de votre confirmation.*

### **NOTA BENE**

Tarifs calculés sur la base d'1 \$CAD pour 0.70 € sur sujets à modification en cas de variation du taux de change, d'augmentation des prix du carburant, des taxes ou des surcharges de sécurité.

